

力行菩薩道 愛灑南臺灣

陳榮慶（六十七號）訪談紀錄

訪談 /  
賴春伶、曹慧如

記錄 /  
曹慧如、林如萍

時間 /  
二〇一六年三月六日、  
二〇二二年一月十一日、  
四月九日、六月十八日

地點 /  
屏東靜思堂（前三次）、  
電話訪問

## 【經典語錄】

做善事要有佛法，要有因果觀念，真正的慈悲要以智導悲，不能以悲導智，要悲智雙運。

## 【簡歷】

陳榮慶，一九四三年出生，居住於屏東長治鄉繁華村，家人對於佛法相當親近，種下他對佛經有興趣的種子，未來對佛法的知與行有自己的見解。一九七〇年他經由惟勵法師認識證嚴上人，一九七二年加入慈濟，一九七六年成爲屏東第一位慈濟委員。一九七七年賽洛瑪颱風侵襲臺灣，南部受創嚴重，他蒐集災民資料，與上人、慈濟委員一起勘災，舉辦發放；屏東鄉親看到慈濟發放井然有序，先後加入會員，同年慈濟於圓通寺成立屏東分會。之後他曾擔任分會活動組、精進組、榮譽董事副召等。二〇二〇年被診斷癌症第四期，配合醫師治療，癌症指數在四個月之內，恢復正常；在此期間面對生死，泰然處之，是他一生學佛行善最好的果實。



二〇一二年陳榮慶參與在屏東九如鄉的慈誠隊聯誼活動。（攝影／林美瑜）

## TZU CHI FOUNDATION

我從小到大都住在屏東縣長治鄉繁華村，家裡是種田的，家境小康，有土地種、有房子住、有衣服穿，家裡有七位兄弟姐妹，我排行第五，一九四三年出生。以前政府沒有規定一定要入學，哥哥、姊姊們沒有讀書，父母親也不識字，家裡只有我和兩位妹妹有讀書，我雖然有讀書，但晚兩年入學。

### 佛性本具 一劇啟蒙道心

那時候屏東有很多甘蔗田，臺糖的火車會到村裡載甘蔗到屏東糖廠，放學後我去村莊裡載運甘蔗停放火車的

車場玩耍，臺糖的火車開得比較慢，鐵軌旁邊也沒有圍籬；當時的小學生沒有用書包，都用布包著兩三本課本，纏在腰部；有一次我把課本掛在火車上，開始玩遊戲，等到發現的時候，火車已經開走，書也不見了；爸爸就叫我回家放牛，過了兩年才讓我再去繁華國校（今屏東縣長治鄉繁華國民小學）。

國小四年級時，學校辦活動表演《孟母三遷》，我飾演孟子。劇情有一段是孟子搬家到墓地旁邊，常常看到出殯的行列，他竟模仿喪事。應演出劇情需要，要演誦經、敲木魚。爲了演出，我向學過法器、課誦的二哥請教，接觸到繁華村裡的佈教所，和出家人，看到大眾對出家人的問訊、跪拜等禮儀，覺得出家人受到很多人的尊重，從此之後見到出家人就很羨慕。

演孟子後，我自發性地吃素，沒有人引導，這是宿世的緣，但爸爸認爲，小孩子正在發育，怎麼可以吃素。所以暗中在飯裡放肉，讓我再開葷，現在想起來，就是孩子的道心沒堅定、如露水。另外，我還記得一件事，小時候曾經用彈弓打鳥，打中後鳥掉下來，雖然小鳥沒有死，但突然心中很難過，往後一生就沒有直接殺生；其實人性是善良的，會很自然地起悲心，感到不忍。

之後，初中讀屏東工業學校（今國立屏東高級工業職業學校）土木科，畢業時十八歲，不久經由臺北表姊介紹，到北部製藥廠上班，一九六三年當兵。

## 家族佛緣深

我以前接觸過的出家人和道場，差不多都是傳統的佛教，拜拜、誦經、做法會等，我覺得這都不是自我修行；後來有大陸來的法師，才是爲出家而出家，也就是爲「了生死，脫輪迴」而出家，他們對佛法有造詣，才有解釋經文。

在我未當兵前幾年，高雄李埔圓覺寺（今高雄圓照寺）的宏元法師來到屏東宣傳佛法，我媽媽和附近村莊的幾位老人家，在鄰村繁昌村幫他用竹編、茅草建設佛寺，名爲圓通寺。宏元法師是第一代住持，但才過一年左右就往生，年長的信眾沒人帶也沒人教。

直到一九六五年初，我家附近的比丘尼介紹禪哲法師來擔任圓通寺第二代住持，他的師父是南投碧山巖的如學法師，禪哲法師曾經在高雄大社大覺寺安住過，在左營、右昌一帶有很多信徒。禪哲法師來到圓通寺之後，想建設佛寺，我

媽媽和幾位老菩薩一起幫忙。

當時二哥開米店，我剛退伍、結婚，在家田裡工作，我的太太黃春蘭（靜耀）姊姊跟圓通寺的法師們很好，尤其是禪哲法師的兩位弟子，叫做照聖與照賢，她們那時候還是學法女<sup>2</sup>，還沒有剃度。我們和圓通寺很熟悉，宿緣很深，太太臨時有事，女兒暫時請他們照顧也可以，而且禪哲法師出門常常要哥哥、我或太太陪伴。但是他來屏東後一年八個多月就往生了，那時還沒有救護車，是我和哥哥去醫院把他帶回圓通寺舉辦後事。

照聖、照賢將法師的骨灰送回碧山巖，被他們的師公如學法師留在碧山巖一年左右，但他們不適應碧山巖的生活，又回來圓通寺；之後他們想完成禪哲法師的遺願，繼續建設佛寺，就開始種花、賣花等工作。直到一九七〇年他們從佛經流通處林慶龍居士聽說，屏東東山寺東山佛學院教務主任惟勵法師<sup>3</sup>想在學期結束後，找一個地方真正閉關，等於學習修行。

照聖、照賢和林居士一起邀請惟勵法師，擔任圓通寺住持，我後來知道了也跟他們一起邀請，雖然當時法師沒有答應，但他從此與圓通寺結緣。幾年後惟勵法

師幫照聖、照賢剃度，法號見慧、見靜，一九七五年圓通寺建設完成，一九七六年惟勵法師晉山住持。他真正是一位行者風範，行如風，坐如鐘，立如松的行道者，深感佩服。

我其實比他們早認識惟勵法師，一九六八年我去高雄兵工廠工作，晚上到高雄佛教堂（佛教青年會）打佛七，有機緣聽到懺雲法師<sup>4</sup>講經，同時惟勵法師協助將國語翻譯成臺語，當時見到懺雲法師覺得很莊嚴，我兩年後皈依，法號淨牧。一九七〇年開米店的二哥身體不好，我回到屏東幫忙顧店，一天走在屏東中山路上認出惟勵法師，心想這位法師不是在高雄做翻譯，怎麼到這邊來？才知道他在東山佛學院當教務主任，之後就常常向法師請法。其實我與惟勵法師亦師亦友，我們都是皈依靈源老法師，只是我在家皈依，惟勵法師出家；亦師者，我跟法師學習放小蒙山及打地鐘，故稱師父。

另外，我們家與佛教的因緣很深，在我當兵的時候，兩個妹妹去東山寺準備出家，幾年後受比丘尼戒，法號天覺師、天若師；當時是東山寺住持爲了建塔，到家裡來勸募時的因緣。我結婚後不久，媽媽也去東山寺，幾年後剃度，法號圓



屏東縣長治鄉圓通寺，一九七七至一九九一年慈濟功德會借用此地作為屏東分會會所。（圖片／陳榮慶提供）

TSU CHU FOUNDATION



惟勵法師（左二）、陳榮慶（左一）、黃春蘭（右二）約於一九八〇年代，在高雄大社的寺廟留影。（圖片／陳榮慶提供）

哲。我很祝福他們！媽媽在娘家是最小的女兒，生活過得不好，所以想出家；而我大妹在畢業出社會工作後，見到家庭中的妯娌、夫妻、婆媳沒有人是快樂的，不知煩惱到幾時結束？覺得嫁人好辛苦，也想出家。其實家是煩惱的繫縛所，人皆為情執所害，出家念佛輕安雜念少。

我也有（準備）出家過，在我大女兒出生不到一歲時，偷跑到靠近嘉義市的白雲禪師那裡，但禪師看我跟家人感情很好，就說不行，要我回去，歷時一天一夜。其實我自從小時候演《孟母三遷》後就一直想出家，可能我過去累世種到佛緣種子比較多，今世的社會沾染較少，喜歡靜靜地打佛七，思考有關生死的問題，就自然而然對佛法產生好感，對佛法很好樂、嚮往，覺得出家很殊勝。

## 佛法相契 受證同受戒

過去惟勵法師和上人在基隆八堵海會寺認識，一九六四年惟勵法師在那裡協助舉辦結夏安居<sup>5</sup>，上人剛出家，在海會寺結夏安居。所以惟勵法師講到上人就讚歎，一位比丘尼有悲心、專注、精進，少有！他談起上人成立克難慈濟功德會成

立的因緣，很讚歎！

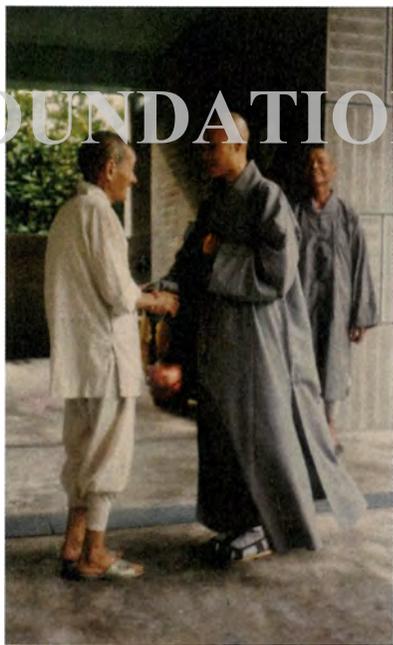
一九七二年我跟惟勵法師在圓通寺打佛七，順便結夏安居，這當中法師介紹上人比較詳細，我常常去圓通寺走動，所以越來越了解。同年上人來拜訪惟勵法師，我剛好在旁邊，這是第二次見到上人。我覺得上人嚴肅端正，有無內涵講話就知道，望塵興嘆。

上人那時談濟貧，說屏東尚無委員，希望有人能協助照顧戶，隨師的師姊不忍上人勞苦，對上人說，不要，太遠了！做不完負擔艱鉅……我就隨興說：「人有分東西，佛性沒有分南北。」上人就聽中這句話，認為理念相近，就邀請我加入。我問，加入需要甚麼條件？當時上人說，來做慈濟是以「以佛心爲己心，以師志爲己志」，精神就是要幫助苦難人，真正的菩薩是一心爲苦難眾生。那時候我就答應加入慈濟，領黃色勸募本，幾年後成爲委員。7

一九七二年，我媽媽在東山寺出家戒，兩位妹妹受比丘尼戒，我受在家菩薩戒。受戒是一般佛教徒講的受戒，接受佛教在家出家依循戒律；慈濟委員受證是上人開創的慈濟人間菩薩道，兩者當然不一樣；不過以佛教內容來講，受菩薩

戒就等於慈濟人行菩薩道，義理同，名詞有異。因為上人是帶我們這些慈濟委員走入民間困苦的地方，幫助有困難的人，菩薩的定義就是願眾生得離苦；菩薩悲憫眾生苦難，看到眾生離苦就很歡喜，所以慈濟委員等於真正行菩薩道，真正去做布施，實行四無量心——慈、悲、喜、捨。

所以我非常感恩上人創立佛教克難慈濟功德會，才能實際行戒，對境練心。慈能予樂，悲能拔苦。喜眾生離苦得樂，捨一法不著，亦即付出無所求，還要感恩。滌除眾生俱生煩惱，萬緣情執能越來越淡，才是學習持戒主要目的。否則一般受戒後，大部分依形式，甚少實質。故云末法億億人修行，罕一得度矣。



證嚴上人（右）蒞臨圓德寺拜訪圓哲法師（左）。（圖片／陳榮慶提供）

## 勘災領悟濟助精神

我加入慈濟後，首先開始募款，先從親朋好友開始收款，我媽媽幫忙從東山寺信徒募款。這當中也和見慧師一起訪視，個案通常是村幹事提報，他們最清楚村民的情況，那時錢和物資是由花蓮的慈濟本會郵寄來，我騎摩托車帶見慧師或太太靜耀師姊一起送物資、收會費。那時候屏東委員只有我一個，會員也很少，直到賽洛瑪颱風。之後才增加。

一九七七年八月賽洛瑪颱風襲臺，當時附近村莊的屋頂，鐵皮的、石棉瓦的都被掀翻，樹被連根拔起，屏東女中（今國立屏東女子高級中學）的圍牆也倒塌。

颱風來的時候上人在花蓮，惦記著這次颱風非常嚴重，他對這裡不熟，希望高雄涂茂興師兄和我，趕快彙整資料做勘災準備。那時災害很廣，但慈濟會員很少，爲了調查謹慎，上人寫信特別提醒我，一塊錢、一毛錢都不能隨使用，救濟要拿捏得很謹慎，該幫就幫，不該幫就不幫。

我想屏東地那麼廣，又那麼嚴重，怎麼辦？我與見慧法師先去最嚴重的萬丹鄉，拜託鄉公所，說：「要救災，希望能幫忙，是否可以提供資料？」那時候講



證嚴上人指示調查賽洛瑪颱風屏東受災戶信函

陳居士道鑒：

慈濟多承 仁者大力擁護支持證嚴實乃無限感謝！又此項為賑災工作費勞 仁者不  
少精力，真使我內心既感激又歉疚！這次救災工作確實重重困難；因受災者眾，本會  
雖得教內外諸方善德支持捐助，但以面對廣大受災者而言畢竟還是微之又微澆薄之  
力，所以調查工作必須謹慎其事，應做到不浪費一個錢，多利益一個真受災的貧民。

南部地區遼闊，況我人地生疏，實無法進行集取資料，故以偏勞 仁者及高雄涂委  
員，我雖處花蓮而實心都懸念於災區貧胞，焦急萬分！涂委員要我等資料集全才動  
身。

今日終於接到高雄災區資料，我預備近日中動身南下，謹望 仁者集好詳細資料以  
爭取時速效果，千祈大力協助。

煩請聯絡見慧、見靜師。簡此 安祝  
道安

不慧 證嚴合十

六六、八、廿一日

慈濟沒有人知道，講得口乾舌燥人家也不知道，解釋很久。最後他們答應要提供資料，首先提供是「一級的貧戶」，第二房屋全倒，第三是人員有損失往生、重傷，或房子半倒，先從這三項下手；那時我先蒐集資料，還沒有去勘災。

這是我第一次勘災，對重災沒有經驗，上人親自來帶領，那時候兵分三路，請村、里幹事引路，因為村裡面家庭的大小小小他們都知道，重災戶他們手中都有資料，包括萬丹、新園、屏東市、九如、長治及麟洛等地，當時上人擔心要十五個工作天才勘完，結果只用四天，我感覺到現在慈濟救災五個原則<sup>10</sup>的重點、效率、直接都有做到。

上人來勘災的時候，每天早上大約六點多就吃飽，尚未七點就出門，去到鄉公所大約七點多，我們尚未八點就在等村、里幹事上班，跟他們一起去勘災，中午就借萬丹鄉玉林禪寺用餐，住持天禪法師跟我妹妹是同門師兄弟，東山佛學院的高材生；下午繼續勘災到幹事五點下班，大約六點再回來圓通寺，晚上檢討那天看到的災情。那時候看屋損戶、受災戶，上人和我都是將他們的名字、受災情形記在腦子裡，回來再討論個案狀況，例如米送多少？有沒有需要長期照顧？然後

做紀錄下來<sup>11</sup>。

記得有一件事，勘災第三天大家在長治鄉公所外，等待村里幹事上班，到八點了，我和別的委員心裡著急，就說，怎麼這樣？為何到八點了，這些上班的人還沒來？上人輕輕地說，又沒有人要你來，是你自己要來的。<sup>12</sup>

聽到這句話我才想到，一般社會對待災難時的處理方式與我們不同，慈濟人就是為苦難眾生而來，希望眾生趕快離苦，所以起心動念就跟人家不同。這讓我對上人更感佩，自己心態也調整，「菩薩是不請之友」自願的，沒有人請我們來。

### 發放帶動成立屏東分會

賽洛瑪颱風的受災戶萬丹鄉比較多，所以先在比較接近災區的東山寺發放，但長久的發放地點選擇那裡不適合，會影響佛寺裡的執事無法做事，而且離我家米店比較遠，我送白米去東山寺，如果沒領完的就沒地方放，那些米又要搬回來；有些人的時間不能配合，有時候隔天還要再搬米過去，比較不方便。十二月，上人叫我選擇地點做長期發放，我們得到惟勵法師同意後，開始借用圓通寺成立屏

東分會，發放地點也改爲此地。<sup>13</sup>

每個月發放日的活動，由見慧師、見靜師和我敲鐘鼓，帶動感恩戶誦經念佛，偶爾是見慧師帶動，我會向他們講生活戒律，改掉不好的習氣，例如抽菸、賭博、喝酒等，一九八三年之後主要由見慧師的弟子法明師講，然後再一同用餐，按照名單發放；感恩戶領到發放後，就會來家裡米店量米。米店附近有屏東客運的站牌，感恩戶大多坐公車來，先到圓通寺領發放，然後走到米店量米，再坐公車回去。靜耀師姊早上在圓通寺準備好餐點，然後趕回家中米店，等待感恩戶來量米，有時候小女兒或兒子在家也會幫忙。那時感恩戶都是在圓通寺領發放單，在我家米店量米，冬令救濟發放時，米才送去那裡。

發放標準是以一戶人口與年齡合起來評估，米是一人一斗或五人三斗；慰問金每戶每個月最多三百元，那時候軍公教一級主管一個月才六、七百元，錢是足夠的；而且冬令救濟的發放，有全新的衣服、家庭用具等。雖然當時發放那麼多錢，上人從沒有講過經濟有困難，以前沒有人知道慈濟，我們的勸募有限，所以調查要很慎重，一元要當很多元用。



屏東分會早期每月發放日，陳榮慶於圓通寺發放救濟金給照顧戶。（圖片／慈濟基金會提供）

# TZU CHI FOUNDATION



一九八三年屏東分會發放日，證嚴上人（站立者左）蒞臨圓通寺，陳榮慶（站立者右）正拿著麥克風主持。（圖片／陳榮慶提供）

另外在圓通寺發放，也是三寶俱足，有出家師父講佛法，有佛像可以讓師父帶領感恩戶到裡面禮佛。有一句話，「念佛一聲，福增無量；禮佛一拜，罪滅河沙」，最主要的是，他們現在貧窮，身體不好，需要人幫助，但他們不會永遠貧窮，未來能夠有改善的一天，所以我們要教育。《無量義經》有云：「苦既拔已，復爲說法。」讓他們得到佛法與知識，如：抽菸、喝酒、賭博等三樣就是貧窮的大因。所以很多感恩戶從我們每個月發放，得到很多做人做事的道理，改變不好的習氣，這是慈濟做慈善很重視的地方。

曾煥英師姊（靜嫻，現在是元慧法師）是我的幕後，她的先生是邱維生醫師，她提到邱醫師好像對義診方面有意願。我就去找他說，慈濟本會有借用花蓮仁愛街的房子，設義診所，屏東這邊不妨也來辦義診。他一口就答應了，所以從一九八五年五月開始，圓通寺發放日，下午有義診。邱醫師負擔義診相關的費用，約定一個月不超過兩萬，超過的時候再來向本會申請，結果他從沒申請。

現在屏東分會<sup>14</sup>這塊地是邱醫師於一九八八年捐贈，在剛開始規劃的時候，上人就指定蘇金柱（靜理師姊的先生）、王龍轉、陳也春、涂茂興和我等做籌建委



一九九一年證嚴上人（左三）、慧潤法師（左二）、依道法師（左一）和陳榮慶（左四）一同邀請屏東佛教會理事長本化法師（右一）、秘書長李居士（右二），蒞臨屏東靜思堂落成典禮。（圖片／陳榮慶提供）

員。由慈濟營建處提供藍圖，我們比較知道這個地方地性，建議地基要拉高，才不會灌水進來。經過一年八個月的建築，一九九一年很順利地如期完成。

另外，在建設屏東分會差不多同時間，我也幫那時候住在屏東市民學路的兩位師伯——慧潤法師、依道法師建立佛寺，就是現在的法雲精舍。一九八七年左右印順師公認為他們已經學業有成，要他們另外找地方弘揚佛法，兩位師伯預計在屏東，上人知道這件事，建議他們來找我協助建設佛寺。那時候我陪師伯找

地，找了快兩年，找到地之後，一九八九年動土；另外我請林純瑛師姊介紹建築方面的師傅協助，我也介紹人去親近師伯，其中有一些同時也是慈濟人。屏東靜思堂與法雲精舍正在建設的那幾年，我常常兩頭跑，在眾人的幫助下法雲精舍一九九一年落成。

### 慈悲濟貧也需要智慧

那時上人差不多半年來一次，賽洛瑪颱風的受災戶很多，要做長期的發放和幫助，首先我會規畫路線怎麼走，比較順利，也比較不浪費時間。出門都要帶師公飯，我太太會準備，有時候圓通寺的師父會準備，師公飯有一點鹹；那時候吃素食不容易，節省時間，因為上人分秒必爭，才不會漏失。

上人親身帶領我們去探訪個案時，非常的平等，真的慈愛眾生，不忍眾生苦，一路引導我們。有些個案主會說謊，會製造很苦的事情，一起出去的師姊就去開冰箱、看米甕。回來後上人開示，我們要尊重，眾生皆是平等，不可以這樣行事，傷到人家的自尊，菩薩做事要很注意。

依佛教來講，慈悲平等觀，眾生皆平等。所以菩薩到的地方是讓眾生沒有恐怖、憂惱，可以得安樂，這才是菩薩道所要走的精神、理念和行儀。照顧戶家庭暫時受了因緣果報，目前比較窮，經過幫忙、教育，總有機會翻身。

有個個案家庭住在屏東高樹鄉，父親是肺病，以前肺炎很容易傳染，而且子女年紀都很小，衛生如果沒有注意到，未來也會被傳染。上人說，這個家庭要從孩子先做準備，先讓孩子與父親暫時分開生活，可以找親戚先投靠，然後案主我們來補助。

身為委員可能不會想到如此周詳，我們可能直接給案主補助，就沒有後續。因為我們都是初發心菩薩，忍辱未就，智慧沒開，都用感情來行事，爲了慈悲、愛心就直接投入，變成爛慈悲！

另一個個案是一九八七年，是一對母子與婆婆住在一起的單親家庭，我們幫忙她很多，但負責的委員每一次去訪視都見不到人。靜耀師姊覺得奇怪，問這位委員，聽說鄉公所沒有通過她的子女學雜費補助，爲什麼我們還要幫忙？委員說，媽媽可能出去工作，是不是因爲有工作，鄉公所不能幫她？所以就拜託鄉公所調



上人親自指導陳榮慶關懷的個案家庭，居住於屏東高樹鄉，因父親得肺病有傳染性，孩子們先寄住於親戚家，慈濟功德會再給予補助、關懷。（圖片／陳榮慶提供）



一九九三年七月二十四日，陳榮慶訪視居住於屏東仁愛之家的個案。（圖片／陳榮慶提供）

查，才知道補助不通過，是因為她的銀行存款有二百多萬。

在尚未調查前，這位委員曾經說過，這一戶如果我們沒有去幫忙，她就不要做委員！因為個案的婆婆是佛教徒，委員也是，她們在相同的寺院一起拜經。去調查後，委員雖然接受結果，但也啞口無言。所以委員需要教育，不能只用感情，做善事也要有佛法，要有因果觀念，慈悲真正要以智導悲，不能以悲在前面。

### 佛法指引行善之道

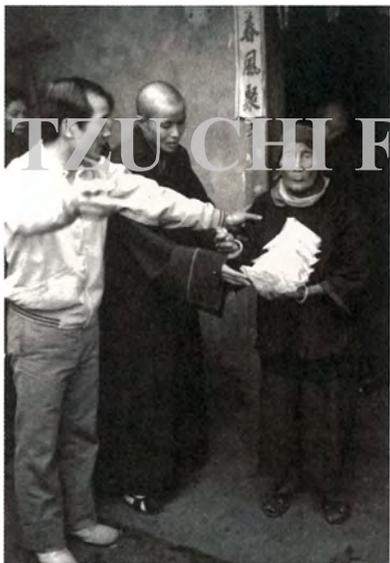
真正榮幸可以接觸當今的善知識<sup>15</sup>做我們導師，上人是我們的導師，我們初發心，就像孩子剛出生沒多久，一定不可以離開母親，走路還搖搖擺擺，走路還不穩，需要父母的扶持；就像鳥剛出生，翅膀還沒有硬，在樹枝上一枝一枝跳，等待翅膀硬，就可以自己發揮。初發心菩薩未能分辨是非，邪正都還不了解，所以必須要親近善知識，不能離開善知識。

記得曾經有一個個案，需開刀矯正脊椎，我們慈濟已告知要補助她，但她有驕慢的習性，對人的態度不好，接洽的委員心生煩惱，回報花蓮本會，想改爲不補

助。因為我沒有在場，上人寫信來要我去多了解一下，信裡上人引用《法華經·法師品》：「大慈悲爲室，柔和忍辱衣，諸法空爲座，處此爲說法。」指導我處理這件事的原則。

我們菩薩要怎樣入慈悲心？佛來人間就是來度無量眾，來幫忙眾生，這要修六度<sup>16</sup>，包括：布施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧。其中忍辱度最要緊，所以菩薩要成就一定要從忍辱先開始。古德云，忍辱第一道，先須除我人。

既然是慈善單位，就會遇到剛強的眾生，眾生剛強難調難伏<sup>17</sup>，我們要如何完成菩薩道？一定要入「無生法忍」，無生就是一切法本來就無生，應無所住而生其心。上人的那封信也提到說，我們是誠正信實，既然已經答應人家了，就是要做，不要只看



一九七六年十二月證嚴上人率領花蓮與臺北委員進行全臺貧戶大複查，陳榮慶引領證嚴上人訪視他提報的第一個個案——朱級阿嬤。（圖片／慈濟基金會提供）

個案的態度不好，講粗語是她的過錯。我們菩薩就是因為遇到境界，才知道道心有沒有辦法繼續，所以忍辱道理要精準，忍辱非常重要。

這經文是整個菩薩道的中心，作為菩薩是否能夠非常快樂地來到娑婆世界？遇到挫折是否能夠參透？彌勒菩薩請問世尊，我們這些菩薩數百位，歷無數劫來行菩薩道，為什麼到現在仍然不能成就不退轉而得解脫？

就是不見他人過，不要求人家的過錯！世間人和人（誰）無過錯？咱們要自己求，不要求人無過失，也不要舉人的罪，不要說人的罪，離粗語慳吝，是人當解脫；因為大家都是凡夫，照顧戶、委員、會員都一樣，每一個人的觀念思想不同，理念比較相同，正向的就學習，理念偏差的就要警惕。

比如說我有一位會員，他報個案來，說這案主欠他錢，要我們趕快補助個案，他就可以拿回借款。但我調查後，知道個案不符合條件；他就說，慈濟若不補助，他就不交功德會會費了。之後他真的就不交了。但我不能因為他交功德會費就通過（補助），這樣我就誠正不實，不可也。

還有一個個案是鄰居，我知道他的生活習性不好，有時喝酒、有時抽菸，村內

大家都知道；我們一個月補助他的錢都花費在菸酒上。之後，我告訴他：「一定要改，如果不改，補助款都拿去抽菸喝酒，我就幫不上忙。」結果他還是不改，我就停止（補助）了。他很生氣，後來就不跟我打招呼，本來我們感情很好的。但我想：「這就是眾生嘛！」

「大慈悲爲室，柔和忍辱衣，諸法空爲座，處此爲說法。」這四句是學佛的精華，如果做到，就六度圓滿，就成佛了，慈濟的菩薩道就是這樣。法師是如來派來的使者，所以能夠依照《法華經》落實，是能入阿耨多羅三藐三菩提<sup>18</sup>，諸法實相。而法身大士<sup>19</sup>絕對不會遇到任何困境而退轉，所以學這四句才是真正的善行、善道、善來菩薩道，這四句如果不落實，你就不善行菩薩道。

### 智慧用善款不浪費

恆春原本就有一個慈善單位是住定法師的菩提救濟會<sup>20</sup>，類似於一般社會的慈善團體，政府那時獎勵宗教寺廟團體做慈善救濟。菩提救濟會成立一段時間後，幫助的家庭越來越多，資金不足，所以寫信去慈濟。上人都用匯款的，很信任，

因為都是出家人。剛開始由他們的信徒去發放，我們沒有直接去發，沒有辦法直接核實看到他們的個案。

經過幾年後，一九七六年恆春分會成立<sup>20</sup>，當時雖仍由救濟會發放，但我們慈濟有發放名單，慈濟會三個月複查一次。因為救濟會沒有定期更新個案資料，因此記載跟我們看到的不太相同，所以刪掉很多；之後才由我們借他們的場地——恆春龍泉寺，直接發放。我們慈濟發放要誠正信實，需要去核對事實，落實救濟的意義。

有個個案，我們在幫忙的期間，是屏東菩提救濟會也去，基督教（組織）也去，甚麼宮廟也去。經過幾年後我們訪查，問他，你的身體好了，為什麼不找工作做？那位年輕人不敢講，走進去門裡，他的媽媽走出來說，他還沒找到工作。我們是幫助一個人真正困難的時候，如果稍微恢復了，就要找工作做，他卻在家不找工作了。我又問，到底有多少單位幫忙？她不敢講。後來我去打聽，原來這戶有七個慈善單位在救濟。

有七個慈善單位在幫這一戶，所以太多單位救濟，往往善事變惡事。為善競爭

卻帶來負面效果。慈濟有佛法、有因果觀的精神，在調查中就不會隨意。慈悲太多是禍害，因為沒有智慧，所以我們跟著上人做，就有智慧，才做到這樣。

另外，屏東慈善單位多，還有家扶基金會，他們（扶助對象）都是單親，對個案很保密。有一天我找他們主任說，我們都是慈善心要幫助困難，但資訊不交流，若個案養成懶惰習慣也是我們慈善單位害的。我這樣講了之後，他很認同。所以我們通過補助後，（扶助對象）名單互相知會，才不會造成重複補助，浪費善心資源。

### 佛法廣傳遍高屏

一九七三年我拿到勸募本後就開始勸募，從親友團開始，在東山寺出家的母親也幫忙招募會員，那時候包括天覺法師、天若法師、見慧法師、禪哲法師的信徒等，都是我在收，第一個月大約六、七百元，每個月都要拿到郵局去劃撥。

一九七七年賽洛瑪颱風之後，開始每月發放，四周民眾看到我們發放心，就越來越多人加入慈濟。丁玉柱師兄是東山寺的信徒，也有參加別的慈善團體，他

看到慈濟有照顧戶，就親自去看看是真是假的，因為以前徵信資料有寫個案的姓名、住址。丁居士確定是真的之後，找到屏東分會，慈悲一生不退轉。

我大約帶出三十七位委員，從高雄到恆春都有，幾乎是透過慈善認識慈濟，到現在都還有互動。剛開始委員增加得很少，一九七八年只有我一個委員，一九七九年在屏東市才三、四位要做善事，都是我媽媽從東山寺邀約進來成爲會員，後來陸續再當委員，有靜行（陳滿，慈濟委員號一百五十二號）、靜理（蘇黃招花，慈濟委員一百四十六號）、阿月姑、錦姑（二百多號）等，還有蕙芳也很早。

有一些住在屏東市的會員，會來我家來泡茶，聽我講佛法，像海豐里的胡進義夫婦、湯丁球師兄常來我家，還有公館里圓德寺的陳進興，都會來我家共同學法、聽佛法。住在比較遠的會員，我每個月去收功德款時，會傳上人的法或是傳達會務訊息，因爲以前交通不方便，也沒有大愛臺，很少有機會能聽到上人說法。

大約一九八〇年代左右，有一位屏東建築業的師兄，以前「五專」差不多都具

足，而且有外遇，家裡相當破裂，他的師姊聽說有慈濟團體的某位師兄，佛法修行還不錯，要他來多親近。爲了那位我帶了很多年，帶他去南投蓮因寺打佛七，也帶來慈濟，最後我把他引介給法雲精舍的依道師伯、慧潤師伯，他最後皈依法雲精舍，他的師姊常講這個家庭是我拯救的。

我都是委員介紹會員，會員再介紹，這樣搭起來，像是車城國小許秀良校長帶出來他的太太許王松惠師姊；屏東市的鄭雅方師姊<sup>21</sup>，是丁玉柱師兄帶出來的；王龍轉師兄是跟我同村的水電師傅，他的客戶是鹽埔慈濟聯絡處負責人鄭美人師姊；另外劉麗珠師姊帶她的哥哥，高雄市大寮區劉芳榮<sup>22</sup>師兄。

東港鎮的洪郭桂美師姊，一九九〇年之後才受證，也非常精進。她以前對佛教有誤解，很排斥；她的姊姊住在臺中太平，小孩子生病，生活很辛苦，但卻拿錢（捐款）給華雨精舍，郭師姊聽到覺得很生氣。但是後來師姊打聽到，當時印順導師、慧潤師伯和依道師伯都在太平華雨精舍，有拿錢照顧姊姊女兒的醫藥費，並且如同家人般的關心她們，知道來龍去脈後，非常慚愧。

另外，增加會員的方法還有帶他們回花蓮，屏東第一次慈濟列車<sup>23</sup>是一九七八



一九八四年三月十八日，陳榮慶（左二）帶屏東當時的會員王龍轉（左一）拜訪靜思精舍，與證嚴上人（右一）座談。（圖片／陳榮慶提供）



一九八五年臺南、高雄、屏東委員聯誼會，眾人與證嚴上人合影（左到右）陳滿、曾煥英、邱淑慈（靜誌）、蔡兆蘭、楊瑞梅（後排左）、靜耀（後排右）、蘇黃昭花（靜理）、劉金菊、黃棲、蔡定月（靜珏）、張金英，除了邱淑慈之外，都是陳榮慶帶出的委員。（圖片／陳榮慶提供）

年，我有帶會員，讓他們在精舍打佛七，見上人。之後有靜慮（江玉珮，慈濟委員第七十號）師姊、靜誌（吳邱淑慈，慈濟委員第一百七十五號）師姊，她們也加入帶車行列。

家裡的人都說，我帶慈濟列車，出去有聲音，回來沒聲音，因為一路介紹，說話八個小時都沒停，那時候我常常喉嚨聲帶受損很多。後來屏東分會人比較多，就有分交通組等，各組分工帶動。

那時候我開九人座的車，偶爾快到出發前，臨時出現要去花蓮的人，讓整臺車座位坐得滿滿的，便當當然就不夠。以前要吃素食也不是很簡單，必定要分攤，我們委員三個人吃二個便當，七分飽也是足夠，不損其身。

### 打破貧病循環的醫院

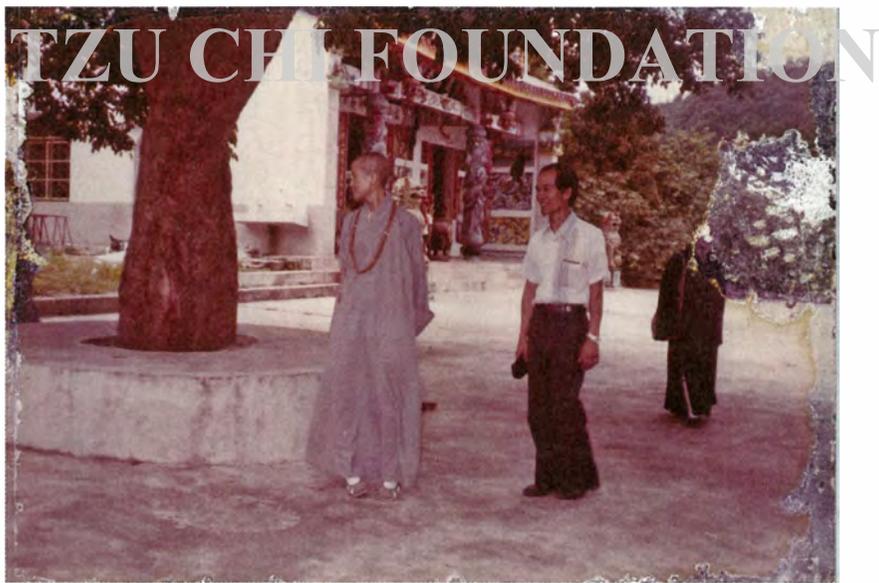
一九七九年上人就有凝聚建花蓮慈濟醫院的構想，一般的家庭，大部分是因病而貧，一個家庭的支柱如果病倒下去，無法醫療，小病變大病，那就拖累全家，所以我們需要醫院。

上人的理念是正確的，不要說是眾生，就算是修行人，也會因病失去信心，退道心的很多；我們一些資深委員因為病，覺得做善事沒有用處，而離開慈濟這個團體，這值得委員警惕反觀。

一九八〇年時，上人爲了籌備醫院，和我拜訪屏東好幾個道場，尋求諸山長老的支持，有幾位贊同但無付出行動，當時上人真的很孤單。反過來我們慈濟委員覺得，這是可以救人的工作，都很想趕快幫上人完成，奮不顧身地趕快勸募。我和委員也常常跑會員家裡，介紹慈濟精神和上人理念給他們，常常爲了勸募，一個禮拜跑好幾天。一九八三年我帶四、五個連號的委員出來；也曾提供時鐘與電風扇，去參加臺北空軍官兵活動中心的義賣，還有醫院兩次動土，我都有去。因爲上人說，從現在開始要穿布鞋，要跑、要衝，要找資源。

花蓮慈濟醫院在一九八六年（八月十七日）正式啓業，但我們慈濟卻已經有心理準備——每年要虧損六千萬。因爲上人跟醫生說，我們是救人的醫院，不用思考成本，藥都是最好的，盡量縮短病人住院的時間；所以醫院必定會虧本，不比一般的醫院。

雖然醫院硬體建好了，還有軟體設備，爲了使未來正常營運需要，要勸募更多榮譽董事。最初說榮董是一年之內要勸募一百萬，這在二、三十年前不容易，所以預計若勸募一位榮董，就在醫院旁邊種一棵樹，雕刻捐榮董者的名字與事蹟，一同註記，這個計畫後來沒有實現。那時候我曾經向上人提議，有一位很發心的榮董，想布施檳榔苗，可以增加收入，又可以美觀。因爲當時種檳榔樹一分地可以栽培一位大學生，一顆檳榔漲價到二、



一九八〇年上人爲籌備慈濟醫院，蒞臨屏東，陳榮慶載上人返花，路經臺東鹿野，上人重遊舊地感慨萬千。（圖片／陳榮慶提供）

三十元，一分地可以種二百棵，一年的收入不得了。而且醫院地這麼寬，人行道兩旁都種檳榔樹，開花的時候，好香，樹幹又很直，那時候檳榔苗很貴，要近百元，七十、八十元。但上人說，不要，出家人注重「四威儀」。從此種檳榔賺錢這件事情，我就沒有再提起。

### 實踐中增長智慧

一九九一年屏東的靜思堂成立後，我陸續承擔活動組、精進組、屏東榮董副召和組長等，那時候辦活動的時候，我常常講話，在精進組也是，那時候在精進組助念，不像現在念四小時，有時候要念到深夜，而且小琉球、恆春到處去，就像人家說的「扛棺材，兼卯哭」（臺語，除了扛棺材之外還包辦哭泣，比喻為身兼多職），助念、告別式、講話樣樣都要做。後來二〇〇一年「小組關懷，多組活動」之後，組長換人，我就換成協助的角色，沒有講話，封麥（克風）了。

之後臺灣賑災我也有參與，賀伯風災<sup>24</sup>的時候，屏東霧臺鄉好茶村土石流很嚴重，有幾位往生者，我第一時間帶著五、六位師兄姊去勘災和發放，但一路上非

常危險。上人說，這是一個警惕，隨機教育。以後（土石流）第一線慈濟人不能去，我們不是救災人員，我們是第二線支援。這是個好機會，沒有得到這個經驗不知道，所以經一事、長一智，慈濟是這樣走過來的。

像九二一地震，我們屏東也有人去臺中，不過我在屏東協助調度屍袋，在臺中工作的女兒打回來說，到處都找不到，我從屏東莊勤英師姊的弟媳（住東港）那裡調。一個月之後，爲了希望工程籌款，陳鵬飛院長和我一起帶屏東榮董去參訪，到臺中跟師媽



一九九六年賀伯颱風來襲，屏東分會得知霧臺鄉好茶村發生土石流，陳榮慶即帶領志工前往關懷。（攝影／戴敦仁）



一九九九年十一月七日，陳榮慶（右五）為了籌募九二一希望工程款，帶領屏東榮董去臺中參訪；邱媽（右四，證嚴上人俗家母親）在豐原接待眾人。（圖片／陳榮慶提供）



陳榮慶（右側執麥克風者）於屏東榮董聯誼會講話。（圖片／陳榮慶提供）

（證嚴上人的俗家母親）會合，一起募款。

納莉颱風<sup>25</sup>的時候大愛臺還在南港，淹水把（地下室片庫）錄影帶都弄壞了，（地下室淹水太深）他們的抽水機都沒辦法發揮。我們有榮董專門做深水馬達，我跟洪宏志師兄找方文哲榮董談救災之事，他捐八臺深水馬達，洪宏志師兄與其他師兄送去臺北，當時除了抽大愛臺的水之外，也解決附近學校的難題。

莫拉克風災<sup>26</sup>時，屏東這邊非常嚴重，我有帶臺北的一些幹部去東港、林邊勘災，那時候高樹鄉的大津、里港、高屏大橋封鎖，我、戴敦仁<sup>27</sup>老師有去現場，封鎖期間不是慈濟人不能去，慈濟人那時候有幾次經驗，比較注意要保護自己的安全，然後慈濟人分批到各醫院關懷。

### 調和身心 學習作菩薩

上人是一位自我要求很嚴格的人，一級堪忍！這世間「諸苦盡從貪欲起」。發放時候所煮的香積<sup>28</sup>，讓會眾和照顧戶先吃，然後剩菜、不好的都是裡面自己吃，這真的找不到了。另外，一般出家人都是受供養，傳統佛教都是這樣，但上

人就是這麼突出，繼承百丈禪師<sup>29</sup>「一日不做，一日不食」的精神，值得讚歎、學習。

上人的求學、求道心很強，真正落實出家人的本分，是真正為佛法而出家，信、願、行三者具備。首先，理解並能講說《法華經》的人很少；真正的菩薩是深信因果，發菩提心、讀誦大乘，為人演說，這些上人都具備；第二，實行五戒<sup>30</sup>、十善<sup>31</sup>，例如孝養父母、奉事師長、慈心不殺、修十善業等。上人理解經典又能付諸實踐很罕見！解與行二者具備是國之寶也！

我曾受菩薩戒，那時候正在學過午不食，準備結夏安居，本會午齋時上人叫我去用餐，我原本不想吃，上人說，你來吃，有罪我來為你擔！我覺得上人意是，不要執著！菩薩主要治心，治起心動念；不要被困在威儀、戒條、身形等框架，要重在治心。慈濟委員受證如同名字菩薩<sup>32</sup>，如果不改習性，永遠落在名字菩薩。我向委員鼓勵共勉「名字委員」，曾經有委員問上人，我們念佛要求生西方，師父您往生要去哪裡？上人回答，去地獄，守在地獄。以我的解讀，我們「慈濟十戒」就是守在地獄門前，做委員、慈誠假如「慈濟十戒」沒有守，上人

也沒辦法，自然有閻羅王在那邊等你。

我修行最主要的目標是心淨！希望能圓滿菩提，歸無所得；無上菩提，成佛！我可能不是出家的那塊料，因為我的道心沒有辦法勝過習性，還會起心動念，要不斷調和自己的心。所以說，我們是在學習的菩薩，上人真正是乘願再來的菩薩；我們還是凡夫，仍然站不穩，剛出世不久，要依賴母親，要修行一定要跟著上人。

### 舊法新知 傳承精神

爲什麼上人要大家舊法新知？老委員和年輕人之間有隔閡，彼此不了解，是因爲沒有對到「理」，沒有把亙古不變的東西抓出來！慈濟做的佛事要從頭來說怎麼做，然後經過時空背景演變，我們的理念精神絕對不能變，但方法要隨著時機、時間變化，不要執著。

我們早期的委員大多憑著一股熱血來做慈濟，都是上人親自培訓，貨真價實最正確。而且都對上人敬佩得五體投地，師父講一下，我們就跟到底，那是真正傳

統、老實，非常相信師父，這個「信」很要緊。過去我們在圓通寺，每個月發放日就開會<sup>33</sup>，大家聯絡感情，分享大小事情，是那樣的樸實、溫馨；以前開會時，首先，學佛法和上人的慈濟理念，然後順便將個案問題拿出來討論，事和理都要說，有事才能實踐佛法。

我帶出來的三十多位委員，當中已走了（往生）一半以上，過去沒有文字、錄影，年輕人也不知道老一輩的人做了甚麼事，現在你們把一千號之內的委員經歷紀錄下來，把過去我們親近上人的精神傳給下一代，這就是舊法新知。

現在文明時代科技發達，社會上講佛法的人非常多，對同一部經的想法和看法都不同，像《法華經》有很多分析的版本，這些想法和看法都是對的，但都只有「理」。慈濟是同時講理和做事，慈濟四法八印<sup>34</sup>就是慈濟事，從慈濟事的當中去證實佛法的道理，也就是我們做事情去印證菩薩道。菩薩道是理，理是平等的，事可以隨著時代改變，比如說慈濟的浴佛和傳統的不同，慈濟的宇宙大覺者法像也是新版的佛像。菩薩的定義是「不變隨緣，隨緣不變」<sup>35</sup>，佛法不變，但隨著現代某種因緣、方式而改變，這樣才能夠跟隔閡一代接通，所以把慈濟精神

屏東分會每月發放結束後，見靜法師（左八）、見慧法師（右六）、法明法師（右五）、陳榮慶（左七）與委員聚集開會，進行聯誼、會務檢討。這是屏東委員聯誼會於圓通寺召開情況。（圖片／陳榮慶提供）



## TZU CHI FOUNDATION



屏東分會於圓通寺的冬令發放，見慧法師（立於鳥籠右方）、陳榮慶（鳥籠前方男眾）帶領照顧戶、委員和會員，進行放生伯勞鳥活動。（圖片／陳榮慶提供）

用新的方式講給現代人，就是舊法新知。

現代的資訊很多，但無法分辨哪一些是正或是惡。世界會越來越亂是因為欲望，全球氣候高峰會後，各國都先維護自己的利益；但是慈濟實行環保，減緩地球暖化，兩者的出發點不同。大乘<sup>36</sup>是以普天下來看，維護整個地球的利益，這是人心的問題，所以要聽法，才能明辨是非，思惟過失。

現代弘法與過去不同，過去佛陀用走的，走尼連禪河<sup>37</sup>，走恆河兩岸，能度的人有限；上人現在有電視、網路、手機等科技產品，可以度的人很多，要廣披寰宇很簡單。佛經歷久彌新，真理也千古不變，重點是要對到「理」。

### 面對生死 真正的泰然

我身體攝護腺腫大的狀況，已經吃藥十八年了，最近這兩、三年狀況比較差，去年（二〇二〇）有一整個月尿出血，徹夜難眠。拖到七月中旬，狀況非常不好，就決定到花蓮慈濟醫院郭醫師治療，癌症指數正常值是小於五，那天看到報告寫癌症指數二四〇〇多。後來去見上人，上人說我太頑固，拖成這個樣子。我

向上人懺悔！告訴他，我覺得這輩子可以了，才一直沒處理……

因為開刀出院後，還要每週再回診，所以回去住靜思精舍二個禮拜。一開始也沒有辦法跟著上早課，不能蹲，不能拜，開完刀後第二週癌症指數從一七〇〇降到三〇〇多。醫生開玩笑地說：「三級跳，怎麼可能！是不是到精舍，師父加持，佛光照耀？如此多患者，不曾看到這樣。」第四週後降到剩八點多，第三個月剩六點四，第四個月回到正常值二點八。

所以說，信心。相信醫療，相信上人說：「跟著我，不會讓你後悔。」我們是為了治病建醫院，不是為營利蓋醫院，所以醫護人員都很優良；這就是有知名度名醫與良醫的天壤之別。

我的兒子、女兒聽到報告，是癌末第四期。都替我緊張，但是我歡天喜地的泰然，一點點的憂悲苦惱都沒有，女兒說，爸爸都不像病人，都看不出來。而且那時候回到精舍，一些志工、師父們完全看不出來我是病人，都問，回來做志工嗎？我都回，是！

聽到病沒有驚惶，沒有失色，真正安然；我們學佛的，本來沒生沒死，捨身換

一個身體而已。

## 心懷寬容 重報輕受

靜耀師姊跟著上人在屏東訪視的時候，上人說，她觀察敏銳，很好！比我還棒。我身體不舒服的時候，都是我家師姊去幫忙看個案，她看十多個個案都用頭腦記，不用筆記，回來一五一十報告，我就做整理，她的記憶超強。

師姊十七歲時就皈依道源老和尚的弟子，從小對財色名都不要，真的很淡，從來沒有存款，有錢就會隨時布施，她很喜歡布施，看到很苦的人，也會幫忙。她到現在跟我一樣，都沒有存款，也沒有保險；而且很知足，錢是生活需要而已，生不帶來，死不帶去。

一九九〇年十二月靜耀師姊發生大車禍，大家都說她會往生。結果身體很快就好！這一段故事很有教育性。師姊騎摩托車到屏東市接兒子，別人開車從後面撞上去，她的腳開放性骨折，手斷成三節，縫了十多針，到現在手裡的鋼板都還沒拿出來，但她都不感覺痛。

派出所警員到醫院幫她做筆錄，問她想要對對方什麼賠償？她頭一句，不用賠，沒關係！反正大家平安就好。她就是這樣。對方內臟出血，三天後往生，幾天後對方太太來到醫院道歉，問我們如何賠償？靜耀師姊一口就回她「不用」，還要她好好照顧小孩，因為都還在讀小學。這就是慈濟人的精神。

上人的弟弟在軍隊中受無妄之災被人家打死，上人也是跟師媽說，要替對方想。這種寬恕精神，師姊有學到，這是佛弟子，上人的弟子要學習的地方。那時



一九八五年陳榮慶與黃春蘭隨上人至屏東愛生醫院參訪，兩人合影於院長住宅涼臺。（圖片／陳榮慶提供）

上人聽到師姊車禍馬上跟我說，既然如此嚴重，就回來自己的醫院治療。

我們回花蓮途中有連絡上人，到達花蓮慈院下車時，上人剛好從病房走到急診室，上人牽著她的手，說她福大命大，鐵包人的，已經走了，人包鐵的，還活著。這就是說，因為有不求對方賠償的這念心，業都消了，重報輕受！<sup>38</sup>

在佛經這叫「重報輕受」！因為我們學佛做慈濟，有發心要修行，有稍微學到佛法，有這個因緣派上用場，大難不死，必有後福。

## 家人同行 修習善業

以前還是佛教克難慈濟功德會的時候，有一天上人問我有幾個孩子？最大幾歲？我說，有三個孩子，大女兒今年要考大學。上人沒有看過孩子，說如果考到北部，到北部幫忙，如果考到中部，到中部幫忙。

大女兒麗淨很勤讀，考到逢甲大學夜間部，所以白天到早期日本宿舍<sup>39</sup>幫忙，晚上去上課。她是一九六六年生，我覺得她就是進慈濟的孩子，因為她誕生那

一年，慈濟也誕生。

老三韻鈺是一九七一年生，高中念綜合科，打字打電腦，畢業了，我帶去慈濟，想說以後再來考（大學）。上人看了之後也是說，就來這裡幫忙。老三有學打字，計畫請老師教三個月，再到臺中幫忙姊姊；她打字很快，幾乎零缺點，結果不到一個月就讓她去臺中了。

她們兩位都是喜歡做事，不喜歡講話，老大畢業的時候，融師父告訴我，希望我的女兒可以繼續留在那裡做事，我就跟他說，我們很慶幸能夠加入慈濟菩薩團隊，我們是來做事的，不是來賺錢的。現在兩個女兒在基金會服務超過二十年了，她們真正的很努力做事，兩個都這樣。

佛陀說，入我門不貧，出我門不富。我覺得很安慰，子女們對五欲六塵<sup>40</sup>、名利非常淡薄，全家都相同。現世的一粥一飯都是宿世得來的，宿世是因，現世是果，不需要向外追求；如果是餓著，也是自己的命，沒造福，沒行善。素富貴，行乎富貴，素貧賤，行乎貧賤；恬安淡泊，必定讓你心安。

所以我向孩子們說，下一世要保全人身，重要的地基是「孝養父母，奉侍師

長，慈心不殺，修十善業」。這十六個字是下輩子能繼續行菩薩道，最主要的方針，慈濟人也一樣，不要說生生世世要跟著上人，如果這方面沒有做到，「慈濟十戒」沒有守，因沒有對到，大部分就是入三惡道<sup>41</sup>多。因為五戒是後世人道之因，十善是天道之因，天人還要行慈悲喜捨，四無量心。

所以希望鼓勵全球慈濟家人，「孝養父母，奉侍師長」要做得好；「慈心不殺」戒殺護生，是一個健康、長壽的因，所以持齋守戒是無量福報；接著要「修十善業」真正發菩提心，來利益眾生，眾生因此得離苦。人身難得，佛法難聞，明師難遇，既然進入慈濟這個法門，就要堅持自己的初發心，莫忘「佛心、師志」，珍惜此世難得的人身，把握當下每個付出的因緣，一心一志，深入法脈宗門。

最後，我們要讀誦大乘經典，學習《法華經》，要相信上人，依照著《法華經》一實相<sup>42</sup>的道理行菩薩道；這部經是難信法，難行又難信，若不是佛的境界，沒辦法說，唯佛與佛才能究竟諸法實相<sup>43</sup>。六度是因，圓滿是果，我們在六度當中，必定多生多劫，在「因」還沒圓滿前，不能離開善知識；還有《法華

經》，是成佛的法門，依照經來行道，絕對不會錯。現在是末法<sup>44</sup>時代，非常惡濁，非常汙染，絕對不要離開善知識，離開經法。否則，一失人身，萬劫難復。

TZU CHI FOUNDATION

1 佈教所，也是說教所，是日本佛教各宗派來臺傳教時的宗教場所，有佈教使駐在其中，不但有說教、法務、講社、事務等功用，是對其地域居民舉行各種法會或說教等等的「教化活動」的地方。資料來源：松金公正，〈日據時期日本佛教之台灣佈教——以寺院數及信徒人數的演變為考察中心〉（一九九九年二月出版），《圓光佛學學報》第三期。

2 學法女，指還未受比丘尼戒之前的女眾出家人。臺灣大學若要成為比丘尼，要先受沙彌尼戒，經過兩年的學法女身份後，才可以受比丘尼戒。資料來源：宗教知識家線上百科（二〇二一年六月五日檢索）。

3 惟勵法師，一九二一年出生於臺南縣麻豆鎮，早年求學時主修化工。一九六〇年於十方大覺寺剃度出家，而後師事懺雲法師、靈源老和尚、道源法師等善知識，於一九七一至一九八四年年間陸續至日本修行。一九八四年創建青龍山不動寺。資料來源：〈青龍山不動寺與上惟下勵法師簡介〉，法爾辭庫（二〇二一年一月二十九日檢索）。

4 懺雲法師（生卒：一九一五至二〇〇九），一九四四年於北平（今北京市）廣濟寺受具足戒，法名成空，之後入中國佛教學院，求學四年；一九四八年前往福州親近慈舟大師；一九四九年隨國民政府來臺灣，一九六三年與弟子性因法師於南投縣水里鄉創建蓮因寺。法師持戒嚴謹，宣揚淨土宗，編訂蒙山施食儀軌；一九六六年創辦齋戒學會，開啟中部大專學生親近佛法。資料來源：〈懺公上人簡傳〉，蓮因寺資訊網。（二〇二一年一月二十九日檢索）。

5 結夏安居，結夏是釋迦牟尼制定的僧團生活規律，在夏天三個月的時間內，僧團聚集四處遊行的僧眾於一處，共同研修戒律，交換修行經驗；臺灣佛教團體會利用這一段時間加強僧團教育、修行，召回派駐於各分會的出家人，共住共修凝聚道心；有些道場會舉辦暑假接引青年、弘法活動等。而結夏安居時間一般會與暑假有重疊，所以現代結夏的時間與外出規定會有一些調整。資料來源：李玉珍、郭捷立〈結夏安居〉，宗教知識家線上百科（二〇二一年二月九日檢索）。

6 陳榮慶第一次見到上人的時間大約於一九七〇年前後。資料來源：根據王慧萍，〈（慈濟榮譽董事傳記之三十）陳榮慶居士 夙慧天成〉《慈濟道侶》第四十七期（一九八八年八月一日），第四版。

7 陳榮慶於一九七六年加入委員的行列。資料來源：〈陳榮慶捐款助貧〉，《慈濟》月刊第一百二十期（一九七六年十月出刊），頁一四。

8

證嚴上人期許慈濟志工，人間菩薩是能聽天下眾生聲，投入慈悲利他行，透過付出而福慧雙修。資料來源：證嚴上人主講、慈濟基金會編輯，〈明因知果克盡良能〉，二〇二〇年十一月二十六日臺中慈濟人聯誼座談開示，慈濟全球資訊網（二〇二一年六月十六日檢索）。

9

一九七七年賽洛瑪襲擊臺灣，是一九七〇年代颱風災害最為嚴重的一年。賽洛瑪颱風於七月二十五日自高雄附近登陸，而於台中港附近出海，暴風圈掠過全省，南部地區受災嚴重，賽洛瑪登陸時，近中心最大風速每秒三十五公尺，高雄市的陣風強達十六級。賽洛瑪颱風侵襲，高雄、屏東地區電話受損情形嚴重。資料來源：黃素慧，〈颱風災後臺灣省政府之救濟措施〉（二〇〇九年十二月出版），《臺灣文獻》第六十卷第四期，第三百一十四頁。<https://nurl.cc/9rlbb8>（二〇二一年六月十五日檢索）。

10

慈濟針對災區災民的援助，有五點原則：直接、重點、尋重、及時、務實。這五點是為了要讓賑災更有效率而訂定的。

11

本次勘災情形，《慈濟》月刊有報導，「實地（高雄、屏東）調查出發日期為國曆八月二十四日、三十日始返回本會。會長釋證嚴法師率釋悟見法師，及花蓮委員靜慈、台北委員靜銘、陳美珠、胡玉珠、靜暉、靜鈺、李樹薇、馬太太，陳美雪（靜銘之女），臺東委員王添丁校長，陳老師、黃老師等，到了高屏後，會同屏東委員陳榮慶，高雄委員涂茂興、謝秀汝（靜胤）等，分為三組進行調查。在四天四夜裡，大家冒著烈日，冒著酷暑，於早晨八時出發，中午不休息，帶便當充饑，直到晚間八點回到借住的圓通寺（屏東縣十冶鄉），接著開會，由各組報告調查情形，然後加以討論，直到深夜十二時才就寢。每日都是這樣。參加人員不但出力，而且出錢，連交通費用都是各自負擔的。屏東委員陳榮慶在百忙中，放下事業不做，他還預先取到了受災貧民資料，對實地調查裨益至大。高雄市方面的受災貧民資料，仍由涂茂興委員詳細調查中，他將於近日將查資料寄來本會。」月刊內容中有「早晨八時出發」與本文中「尚未七點就出門」不同，筆者認為可能是《慈濟》月刊紀錄指得是八點從鄉公所出發，本文指得是尚未七點從圓通寺出發。資料來源：〈會長率委員往災區訪問調查〉，《慈濟》第一三一期（一九七七年九月出版），頁一三。

12

證嚴上人與陳榮慶回憶這件事的經過不同，筆者考量兩者都是當事者，且沒有現場紀錄，因此於內文與註釋中，並列兩者的回憶，提供讀者參考。以下為一九八九年證嚴上人〈降伏十魔軍——第九魔軍「利養」〉為題的開示：猶記前幾年「賽洛瑪」颱風來襲，屏東、高雄地區災情慘重，而對如許茫茫的眾生，簡直不知從何著手，才能將善款發放得恰到好處。幸而我們不怕辛苦，擬定辦法挨家挨戶的前往調查，然而這樁工作需借助鄉鎮公所民政科的資料，才能配合進行。當我們前往鎮公所請求支援時，時間尚早，承辦人還沒來上班，等他上班了，卻說資料還沒整理好，好不容易等到

資料整理好時，他卻說要下班了……，有一回，一位台北的委員忍不住跟我說：「師父！我們為什麼要向人低頭，看人臉色？我們的目標是要救人，為什麼卻要在此受氣呢。」我說：「人家沒有叫我們來，是我們主動要來的，如今只有經由他們的協助，我們才能順利地推動救災的工作，他是站在被我們求的立場，難免仗勢凌人，我們是求人者，也只能低聲下氣。」……所以說，實在沒有人來求我們，而是我們心甘情愿來為眾生服務；我們慈濟的工作者，一定要有這層的體認，才能解開世俗「利養」的纏縛。我們的利不是「我的私利，而是顧及大我的公利；我們之所以付出，絕非貪著物質的享受，而是以救度眾生離苦得樂為我們最高的享受。資料來源：證嚴上人開示，張念誠記錄，〈降伏十魔軍——第九魔軍「利養」〉，《慈濟》月刊第二七〇期（一九八九年四月出版），頁四。

13 一九七七年七月賽洛瑪颱風重創南臺灣，證嚴上人八月親自帶領委員到屏東重災區勘災，整理出受災戶名冊，並從中發掘出需要本會長期救助的照顧戶。九月二十五日，慈濟在屏東東山寺為貧困災民進行急難慰問發放；同時也為列入長期照顧戶的災民發放當月救濟金及物資。在東山寺持續發放三個月後，見慧師感覺諸多不便，徵得上人同意，遂將發放工作移至圓通寺舉行，同時成立「慈濟屏東分會」以資長久賑濟。資料來源：《慈濟》月刊一三二期，頁一三、二六；月刊三二一期，頁四三。

14 屏東分會，於一九八九年舉行動土典禮，一九九一年落成啟用。資料來源：〈恆長不息的步伐〉，《慈濟》月刊第三百二十一期（一九九三年八月三十一日），頁四五。

15 善知識，指正直而有德行，能教導正道之人。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月八日檢索）。

16 六度，全稱六波羅蜜多，譯作六度、六度無極、六到彼岸。波羅蜜譯為度，為到彼岸之意。即為達成理想、完成之意。乃大乘佛教中菩薩欲成佛道所實踐之六種德目。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月八日檢索）。

17 在本文中指，有部分的個案，在行為上、心念上很難改變的不好習慣。

18 阿耨多羅三藐三菩提，意譯無上正等正覺、無上正覺、無上正真道、無上正遍知。乃佛陀所覺悟之智慧；含有平等、圓滿之意。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月二十日檢索）。

19 凡是契證了空性，證得如幻三昧，了解一切法如空，當體即空，證到這個境界就叫法身大士。資料來源：惟賢長老《實修問答集》——佛弟子文庫。<https://reurl.cc/83qRAR>（二〇二一年六月十七日檢索）。

20 慈濟恆春分會原是恆春菩提救濟會，救濟會於一九七六年農曆二月將捐款會員名單，以長期救濟戶，送交本會。每月初一日，為恆春分會的發放救濟款米的日期，由龍泉寺性定法師代發。資料來源：《慈濟》月刊一四期（一九七六年四月），頁一九；一六期（一九七六年六月），頁一〇。

21 鄭雅方，是父親所經營的南北雜貨店店員，在送貨途中看到一本介紹證嚴上人的修行，及創建慈濟功德會的過程，覺得上人很不簡單，即開始劃撥捐款，加入慈濟會員，之後因從慈濟志工丁玉柱得到一卷《地藏經》錄音帶，聽完後得到啟發，因此加入志工行列。資料來源：鍾易毅，〈屏東雅方師姊孝親勸素迴響大〉，慈濟全球資訊網（二〇二一年二月二日檢索）。

22 劉芳榮的妹妹是慈濟委員劉麗珠，一九八六年受到妹妹的邀約，至屏東圓通寺協助上人主持的發放，因此接觸慈濟；一九九〇年代高雄各區開始推行環保，但苦於無環保車載運，一九九二年芳榮師兄不但捐贈三臺中古貨車作環保車，並於星期日用自營工廠的貨車運送回收物；二〇〇〇年芳榮師兄工廠搬遷，將位於大寮區的空廠房裝潢為慈濟共修的道場，成為大寮聯區共修處十三年，培育五百多位慈誠委員。資料來源：簡淑敏、謝吟淑，〈不畏取笑 堅守一念初心〉，慈濟全球社區網（二〇二一年二月二日檢索）。

23 慈濟列車一詞是因一九八九年九月十七日，慶祝慈濟護專開學典禮及慈院開業三週年，貴賓、委員、會員二萬餘人參加；為紓解人潮，慈濟特向臺灣鐵路局提出專案申請，加開火車班次，由於整列火車僅搭乘慈濟人，因此又被稱之「慈濟列車」。但早在一九七二年八月二十四日，臺北第一位委員靜銘師姊就招募了四十多位同道，搭乘遊覽車前往花蓮，參加靜思精舍每月一次的「救濟金發放」，了解慈濟如何照顧貧戶；撤除交通工具的差異，可算是由臺北發出的第一班慈濟列車。資料來源：慈濟年譜資料庫。

24 一九九六年賀伯颱風帶來強風豪雨，全國各地災情嚴重，航空、鐵路交通全面停飛、停駛，公路坍方，橋梁斷裂，嚴重受損。中、南部沿海地區海水倒灌，臺北縣各地區多處嚴重淹水。南投縣水里鄉、信義鄉、鹿谷鄉山洪暴發，多人慘遭活埋。全臺電力、電信受損嚴重。資料來源：全球災害事件簿網站 <https://reurl.cc/LBN709>（二〇二一年六月二十一日檢索）。

25 納莉颱風，二〇〇一年颱風停留時間過久及其貫穿的特殊路徑所致，臺灣地區降下豐沛雨量，造成北臺灣嚴重水患，多處地方單日降雨量皆刷新歷史紀錄。臺北市捷運及臺鐵臺北車站淹水，部分山線、海線及花東線中斷；多處地區引發土石流災害；近一百六十五萬戶停電；逾一百七十五萬戶停水。共有九十四人死亡，十人失蹤。全臺有四〇八所學校遭到

- 重創，損失近八億元；工商部分損失超過四十億元；農林漁牧損失約四十二億元。資料來源：全球災害事件簿網站 <https://reurl.cc/VE8zx6>（二〇二一年六月十七日檢索）。
- 26 莫拉克颱風從二〇〇九年八月六日開始影響臺灣，各項氣象水文觀測資料皆打破過去最高紀錄，累積雨量甚至超過臺灣整年的平均降雨量二五〇〇公釐，如此巨大降雨量造成嚴重災情，幾乎涵蓋中南部及臺東地區。主要災害類別有水災、土石流、坡地崩塌、橋梁斷裂、河海堤損毀、交通中斷及農業災情等。依據莫拉克颱風災後重建推動委員會的統計，計六百七十七人死亡、大體身分未確認二十五件、失蹤二十二二人、合計七百二十八人（件），重傷四人，農業產物損失及民間設施毀損共計一百九十四點一億元。資料來源：全球災害事件簿網站 <https://reurl.cc/g8ly7D>（二〇二一年六月十七日檢索）。
- 27 戴敦仁，任教於屏東高中，一九九四年三月下旬從教師聯誼會進入慈濟，擔任照相的工作。隔年，一九九五年四月中旬就參加東埔寨賑災。東埔寨賑災行，心靈上的感觸就是「見苦應知福」。資料來源：慈濟全球資訊網（二〇二一年六月十七日檢索）。
- 28 香積，又作香飯。本文引申為餐點。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月二十二日檢索）。
- 29 百丈禪師（生卒年七二〇至八一四），唐代禪宗高僧，制定中國第一部禪門戒規《百丈清規》，倡導結合佛教戒律與日常勞作的農禪生活，改變出家人以乞食為生的傳統，也變更寺院經濟上依靠王公貴族封賜，或信徒捐贈布施的形式。尤其是「一日不做，一日不食」的工作倫理觀，與從住持到沙彌皆須過著「集體勞作」的僧團生活方式，發展中國佛教修行，除謹守戒律，也要在日常生活中觸類旁通，將修行生活化。資料來源：〈百丈懷海〉，宗教知識家線上百科（二〇二一年二月二十六日檢索）。
- 30 五戒，指五種制戒。為在家男女所受持之五種制戒。即：殺生、偷盜（不與取）、邪淫（非梵行）、妄語（虛誑語）、飲酒。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統 <https://reurl.cc/pmMwVe>（二〇二一年二月二十日檢索）。
- 31 十善，指不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語、不兩舌、不惡口、不綺語、不綺語、不貪欲、不瞋恚、不邪見。眾生念念生起欲勝人之心，輕他重己而外揚仁義，植阿修羅道之種，稱發下品十善心。參考資料：〈發下品十善心〉，佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月二十日檢索）。
- 32 名字菩薩，又稱假名菩薩，住前菩薩。即指菩薩五十二位中之十信位菩薩。此階位之菩薩，係初發心者，以其雖具菩薩

之名，然尚須經過修行、證悟之功夫，才能達到菩薩之極果，故稱為名字菩薩。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月二十日檢索）。

33

上人於一九八二年指示屏東每個月發放日流程與委員開會議題，可作為屏東分會早期於圓通寺運作狀況的參考。「屏東方面，決定每月二十八日，圓通寺舉辦「發放」時，聚集貧民來寺內領救濟品，飲用點心。再讓陳居士講佛法給他們聽，引導他們拜佛、念佛，使他們更加明瞭佛教的精神與教義。委員們要當天全部到達圓通寺，幫忙煮食與發救濟物。當發放結束後，聚集一堂，開檢討會把一月來貧戶該增該減，該如何改善他們的生活境況，討論一下。再用錄音機錄下來，寄到本會。」資料來源：證嚴上人講，叔方記，《慈濟委員會聯誼會中的講詞》，《慈濟》月刊第一八二至一八三期（一九八二年一月二十日出刊），頁一一。

34

四法八印，四大志業是慈善、醫療、教育、人文，在加上國際賑災、骨髓捐贈、環保、社區志工等，就稱為八大法印。

35

不變隨緣，圓成真如有不變、隨緣二義。此乃法性宗之通說。真如為一切諸法之實體，超越時空，為不生不滅、無為常住之存在，稱為不變。真如全其不變之自性，而能隨染淨之緣，全體起動，顯現森羅萬象，稱為隨緣。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年五月二十五日檢索）。

36

大乘，認為涅槃有積極之意義，乃自利、利他，兩面兼顧之菩薩道。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月二十日檢索）。

37

尼連禪河，為恆河之支流，位於中印度摩揭陀國伽耶城之東方，由南向北流。據過去現在因果經卷三、卷四載，釋尊出家後，於尼連禪河畔靜坐思惟，修苦行六年。後捨苦行而入此河沐浴，淨身後接受牧牛女難陀波羅之乳糜供養，尋至此河對岸之畢波羅樹（即菩提樹）下發願而成道，故此河沿岸頗多釋尊成道之古蹟。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年六月二十三日檢索）。

38

證嚴上人開示：應該要相信「重業輕受」的觀念，面對同樣一件事情，的確會因當事者心態的不同而產生輕重不同的結果。例如：遇到交通事故，人平安，只是車子稍有損壞。有人會懊惱，一直怨嘆；但如果是善解的人就會說：「還好人平安，只是受點輕傷，這真是『重業輕受』。」因為比起更嚴重的狀況而言，自己真的是「好在」。資料來源：〈是否真有「重業輕受」的觀念？〉，佛教慈濟基金會加東分會。<https://enric.acqNmms3>（二〇二一年五月二十六日檢索）。

39

本文指臺中分會的舊址，現今民權聯絡處，原建物是一棟舊式日本宿舍，設址於臺中市民權路三一四巷二號。資料來

源：陳淑伶，〈溫馨大家庭——建築篇〉，《慈濟》月刊第三二二期（一九九二年十一月二十五日），頁六五。

40 六塵，指色塵、聲塵、香塵、味塵、觸塵、法塵等六境。又作外塵、六賊。眾生以六識緣六境而遍污六根，能昏昧真性，故稱為塵。此六塵在心之外，故稱外塵。此六塵猶如盜賊，能劫奪一切之善法，故稱六賊。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年五月二十六日檢索）。

41 三惡道，為「善道」之對稱。與「惡趣」同義。道，為通之義。即指生前造作惡業，而於死後趣往之苦惡處所。一般以地獄、餓鬼、畜生三者稱為三惡道。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月十八日檢索）。

42 一實相，謂真實之理，無二無別，離諸虛妄之相。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月十八日檢索）。

43 諸法實相，諸法，世間與出世間之一切萬法，乃差別之現象、隨緣之事；實相，其真實之體相，乃平等之實在、不變之理。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月十八日檢索）。

44 末法，正法絕滅之意。指佛法衰頹之時代。資料來源：佛光大辭典線上查詢系統（二〇二一年二月十八日檢索）。

TZU CHI FOUNDATION